

THE



GUIDE

SEPTEMBER 14, 2025

THE EXALTATION OF THE HOLY CROSS

Share, Pray, Serve Compartir, Orar, Servir



BY FATHER JASON MALAVE

Last weekend at Mass, in fact many times, you have heard me talk about the role of a disciple, to Pray, Serve and Share! It turns out that my reflection can center around some practical areas to pray, serve and share!

Pray! Three of our Catechetical ministries have begun and we would like to invite anyone who has not registered to please register. Our Religious Education program, that runs from kindergarten to 8th grade (and beyond if necessary) began last Sunday. We take pride in all of our students who are here for classes on Sunday morning, and Monday evenings for our young people preparing for Confirmation! Your dedication, your desire to learn and your prayer lives are admirable. What a joy it is to celebrate the weekly Eucharist and the sacraments of initiation with your families.

Our SPRED Ministry for those teens and adults who thrive on a one-on-one catechetical model begins this year with classes on three different days. We can still use ministers to serve in this area and would love to talk

El fin de semana pasado en la Misa, de hecho muchas veces, me han escuchado hablar sobre el papel de un discípulo, ¡Orar, Servir y Compartir! ¡Resulta que mi reflexión puede centrarse en algunas áreas prácticas para orar, servir y compartir!

¡Oren! Tres de nuestros ministerios catequéticos han comenzado y nos gustaría invitar a cualquiera que no se haya registrado a registrarse. Nuestro programa de Educación Religiosa, que va desde kindergarten hasta octavo grado (y más allá si es necesario) comenzó el domingo pasado. ¡Nos enorgullecemos de todos nuestros estudiantes que están aquí para clases el domingo por la mañana, y los lunes por la noche para nuestros jóvenes que se preparan para la confirmación! Su dedicación, su deseo de aprender y sus vidas de oración son admirables. Qué alegría es celebrar la Eucaristía semanal y los sacramentos de iniciación con vuestras familias.

Nuestro ministerio SPRED para aquellos adolescentes y adultos que prosperan con un modelo catequético uno-a-

MASS SCHEDULE

MONDAY THROUGH SATURDAY

8:30 AM Queen of Angels

SATURDAY VIGIL MASS

5:00 PM Queen of Angels

SUNDAY | DOMINGO

8:00 AM St. Matthias

9:00 AM Queen of Angels

11:00 AM Queen of Angels

12:30 PM Reina De los Ángeles en Español

QUEEN OF ANGELS CHURCH

Iglesia Reina De los Ángeles

2330 W Sunnyside Ave

Chicago, IL 60625

SAINT MATTHIAS CHURCH

Iglesia San Matías

2310 W Ainslie St

Chicago, IL 60625

to any family who could use this catechetical model for your children, teens or adults.

And Order of Christian Initiation of Adults (OCIA) begins Monday, September 15th at 6:30 PM.

Through our Alpha course, we have a larger than usual class for this year, but we still have space for more of you looking to come into the faith. Is this the year that you encourage a loved one to take the steps to be fully initiated into the Catholic faith through Confirmation, or become Catholic through Baptism? Do you know of someone looking to come into the faith? Now is the time. Please call the Parish office.

Serve! Our Queen of Apostles Harvest Jam invited parishioners from both our campus, both our Churches, both our Schools and both our languages! What a joy to be together as one parish celebrating the best of who we are together! Thank you to all the committee members who picked up the leadership and moved us forward! I am so grateful to each person who made our celebration happen. Thank you! We are looking for co-chairs to take up the lead for next year. Interested in serving?

Share! Alpha begins September 23rd at 6:30 PM. As you heard about at Mass last Sunday, Alpha is a great way to meet new people, enjoy a great meal together and share a bit more about your faith, in a way that is most comfortable for you. Alpha provides the space and you provide the connections. If anyone has any questions about faith, is looking to get to know fellow parishioners, is curious about Jesus, Alpha is for you. Please sign up so we can prepare dinner!

Finally, just a heads up that we will speak a bit more about our Generations to Generations Capital Campaign next weekend. For now, please know that there are needs of our Queen of Apostles Parish and this campaign can help significantly address those needs.

As disciples of Jesus, we take an active role in growing closer to Jesus, His Father and the Holy Spirit. Sitting back will not make it happen. Praying, serving and sharing our faith, will actively draw us closer to Jesus.

uno comienza este año con clases en tres días diferentes. Todavía podemos usar ministros para servir en esta área y nos encantaría hablar con cualquier familia que pueda usar este modelo catequético para sus hijos, adolescentes o adultos.

Y la Orden de Iniciación Cristiana de Adultos (OCIA) comienza el lunes 15 de septiembre a las 6:30 PM. A través de nuestro Curso Alfa, tenemos una clase más grande de lo habitual para este año, pero todavía tenemos espacio para más de ustedes que buscan entrar en la fe. ¿Es este el año en que usted anima a un ser querido a dar los pasos para ser plenamente iniciado en la fe católica a través de la confirmación, o convertirse en católico a través del bautismo? ¿Conoces a alguien que busca entrar en la fe? Ahora es el momento. Por favor llame a la oficina parroquial.

¡Sirve! ¡Nuestra Reina de los Apóstoles Harvest Jam invitó a feligreses de nuestro campus, nuestras Iglesias, nuestras Escuelas y nuestros idiomas! ¡Qué alegría estar juntos como una parroquia celebrando lo mejor de lo que somos juntos! ¡Gracias a todos los miembros del comité que tomaron el liderazgo y nos hicieron avanzar! Estoy muy agradecida con cada persona que hizo posible nuestra celebración. ¡Gracias! Estamos buscando copresidentes que asuman el liderazgo para el próximo año. ¿Interesado en servir?

¡Comparte! Alpha comienza el 23 de septiembre a las 6:30 p.m. Como escuchaste en la Misa del domingo pasado, Alpha es una excelente manera de conocer gente nueva, disfrutar de una gran comida juntos y compartir un poco más sobre tu fe, de la manera que sea más cómoda para ti. Alpha proporciona el espacio y usted proporciona las conexiones. Si alguien tiene alguna pregunta acerca de la fe, está buscando conocer a otros feligreses, tiene curiosidad acerca de Jesús, Alpha es para ti. Por favor regístrese para que podamos preparar la cena!

Finalmente, solo un aviso de que hablaremos un poco más sobre nuestra Campaña Capital de Generaciones a Generaciones el próximo fin de semana. Por ahora, por favor sepan que hay necesidades de nuestra Parroquia Reina de los Apóstoles y esta campaña puede ayudar significativamente a abordar esas necesidades.

Como discípulos de Jesús, tomamos un papel activo en acercarnos más a Jesús, a Su Padre y al Espíritu Santo. Sentarse no hará que suceda. Orar, servir y compartir nuestra fe, nos acercará activamente a Jesús.



Our 8:00am and 9:00am Community Family masses today are hosted by students and families from St. Matthias School, Queen of Angels School and Religious Education. All are welcome to join after Mass for a reception with coffee and pastries!

Curious about Faith? *¿Tienes curiosidad por la fe?*



Alpha is a place to explore life's big questions in a relaxed, friendly environment. Each session includes a free dinner, a short video, and honest, open conversation — no pressure, no judgment. Whether you're just curious, feeling disconnected, or looking to deepen your faith, Alpha is a space for you.

Join us starting Tuesday, **September 23, from 6:30–8:00 PM in Holy Family Hall** (downstairs at Queen of Angels Church). Come with a friend, or come to make new ones — either way, you're welcome.

Alpha is all about connection: with others, with meaning, and maybe even with God. It's casual, it's real, and it might just change your perspective. Come as you are and see where the journey takes you.

Find more information and Register at
gofachicago.org/alpha



Alpha es un lugar para explorar las grandes preguntas de la vida en un ambiente relajado y amigable. Cada sesión incluye una cena gratis, un video corto y una conversación honesta y abierta, sin presión, sin juicio. Ya sea que solo tengas curiosidad, te sientas desconectado o busques profundizar tu fe, Alpha es un espacio para ti.

Únase a nosotros a partir del **martes 23 de septiembre, de 6:30-8:00 PM en el Salón de la Sagrada Familia** (planta baja en la Iglesia Reina de los Ángeles). Ven con un amigo, o ven a hacer otros nuevos, de cualquier manera, eres bienvenido. Alfa es todo acerca de la conexión: Con los demás, con el significado, y tal vez incluso con Dios. Es casual, es real, y podría cambiar tu perspectiva. Ven como eres y ve a dónde te lleva el viaje.

Encuentre más información y regístrese en
gofachicago.org/alpha

QUEEN OF APOSTLES PARISH

Harvest JAM



THANK YOU | GRACIAS

THANK YOU TO OUR SPONSORS
GRACIAS A NUESTRAS PATROCINADORES



HEADLINER



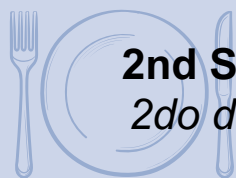
OPENER



A heartfelt thank you to our many volunteers especially to the incredible committee who dedicated so much time and energy to planning and organizing our Queen of Apostles Harvest Jam event.

Un sincero agradecimiento a nuestros muchos voluntarios, especialmente al increíble comité que dedicó tanto tiempo y energía a la planificación y organización de nuestro evento Reina de los Apóstoles Harvest Jam.

Patti Weinmann, Leroyd Manuel, Megan Velasco, Melissa Dinslage, Laura Johnson, Amariliz Villatoro, Kelsey Wild, Tim Mascarenhas, Chris Kraszewski, Rachel Hohner, Tom Houlihan, Nicole Pacholski, Gunnar Haugen, Justine Kessler, Stephanie O'Brien, MJ Glascott, Rich Weiderer, Jerry Hurley, Mike Roach, Rosi Roth



2nd Sunday: Community Meal

2do domingo: Cena Comunitaria



To alleviate food insecurity within our community and provide a place of hospitality, we will provide a hot meal and a to-go bag of food for up to 100 adults on the 2nd Sunday of each month.

We need volunteers in Holy Family Hall on Sunday: September 14th, October 12th, November 9th, and December 14th --

- **Sandwich Making:** 12pm-1:30pm
- **Room Setup I Food Prep:** 4-6pm
- **Greeters I Ticket Takers:** 5:30pm-7 pm
- **Food Runners I Servers:** 5:30pm-7pm
- **To-Go Bag Servers** 7pm-8pm
- **Clean Up** 7pm-8pm

Use our Sign-Up Genius to volunteer or call Jim Hohner at 773-315-1231



<https://bit.ly/svdpcommunitymealsvol>

Donations to help pay for providing these meals may be made through our Society of St. Vincent de Paul, Queen of Apostles Conference, at Queen of Apostles Parish GiveCentral (<https://bit.ly/svdpcommunitymeals>) or through the poor boxes in the back of Queen of Angels Church.

Para aliviar la inseguridad alimentaria en nuestra comunidad y brindar un espacio de hospitalidad, proporcionaremos una comida caliente y una bolsa de comida para llevar para un máximo de 100 adultos el segundo domingo de cada mes.

Necesitamos voluntarios el domingo en el Salon de la Sagrada Familia para domingo, 14 de septiembre, 12 de octubre, 9 de noviembre, y 14 de diciembre --

- **Preparación de sandwiches:** 12pm-1:30pm
- **Preparación del salon I Preparación de comida:** 4-6pm
- **Recibidores I Recepcionistas:** 5:30pm-7pm
- **Repartidores I Meseros:** 5:30pm-7pm
- **Servicio de bolsas para llevar:** 7pm-8pm
- **Limpieza de** 7pm-8pm

Utilize nuestro "Sign-Up Genius" para ser voluntario o llame a Jim Hohner al 773-315-1231

Las donaciones para ayudar a financiar estas comidas se pueden hacer a través de la Sociedad de San Vicente de Paul, Conferencia Reina de los Apóstoles; a través de GiveCentral (<https://bit.ly/svdpcommunitymeals>) de la Parroquia Reina de los Apostoles o a través del caja de los pobres en la parte trasera de la Iglesia Reina de los Angeles.



Grief Ministry Fall Session

The Fall Grief Ministry begins September 22 at Queen of Apostles Parish Center. If you or someone you know is grieving and could benefit, contact Deacon Dennis Ramos for details or to register: dramos@archchicago.org. Grief doesn't take a vacation—support is available.

Sesión de Otoño del Ministerio de Duelo

El Ministerio de Duelo de Otoño comienza el 22 de septiembre en el Centro Parroquial Reina de los Apóstoles. Si usted o alguien que conoce está de duelo y podría beneficiarse, comuníquese con el diácono Dennis Ramos para obtener más información o para registrarse: dramos@archchicago.org. El duelo no se toma vacaciones; hay apoyo disponible.

Virtual monthly prayer with the Sisters of Providence begins in October

Single women ages 18-42 are invited to pray with the Sisters of Providence of Saint Mary-of-the-Woods, Indiana, via Zoom, from 6-6:45 p.m., CST, on October 7. Sister Denise Wilkinson, SP, will lead prayer on the topic of setting boundaries. For more information or to sign up, visit Events.SistersofProvidence.org, or contact 361-500-9505 or jluna@spsmw.org.

La oración virtual mensual con las Hermanas de la Providencia comienza en octubre

Las mujeres solteras de 18-42 años están invitadas a orar con las Hermanas de la Providencia de Santa María de los Bosques, Indiana, vía Zoom, de 6 a 6:45 p.m., CST, el 7 de octubre. La hermana Denise Wilkinson, SP, dirigirá la oración sobre el tema de establecer límites. Para obtener más información o para inscribirse, visite Events.SistersofProvidence.org, o comuníquese con 361-500-9505 o jluna@spsmw.org.

PARISH LIFE | VIDA PARROQUIAL

Senior Social Club

Club Social para Personas Mayores

Movie Club

Parish Center, Rm 1&2
10:30 am

Caddy Shack

Wednesday, September
24

Club de Cine

Centro Parroquial 1 & 2
10:30 am

Los Locos del Golf

miércoles, 24 de
septiembre



Join us for a fun trip to the Shedd Aquarium on October 2! We'll leave Queens at 9:30 AM and return around 2 PM. Our guide will be Jim Robinett, who worked at Shedd for over 40 years. To join, please contact Patrick queens.senior.club@gmail.com (773) 372-9535. Don't miss this special outing!

¡Acompáñenos a una divertida excursión al Acuario Shedd el 2 de octubre! Saldremos de Queens a las 9:30 a. m. y regresaremos alrededor de las 2 p. m. Nuestro guía será Jim Robinett, quien trabajó en el Shedd durante más de 40 años. Para unirse, comuníquese con Patrick: queens.senior.club@gmail.com (773) 372-9535. ¡No se pierda esta excursión especial!



CHILDREN'S RESALE

Saturday, October 18th
8am until 1pm
Queen of Angels Church
Holy Family Hall

La Venta de Artículos Infantiles Usados

Sábado 18 de octubre
8:00 am a 1:00 pm
Iglesia Reina de los Ángeles
Salón Sagrada Familia



Support Queen of Angels School by shopping at the Children's Resale on Saturday October 18th at 8am to 1pm in Holy Family Hall.

You'll find gently used items including clothing for newborns to teenagers, coats, costumes, toys, books, sports gear, bikes, and more. Come early for the best selection!

Apoya a la Escuela Reina de los Ángeles comprando en la Venta Infantil de Artículos Usados el sábado 18 de octubre de 8 am a 1pm en el Salón de la Sagrada Familia.

Encontrarás artículos en buen estado, incluyendo ropa para recién nacidos hasta adolescentes, abrigos, disfraces, juguetes, libros, equipo deportivo, bicicletas y mucho más. ¡Ven temprano para encontrar la mejor selección!



Join the 19th District police and your neighbors for the CAPS Beat 1911 & 1912 meeting!

**Tuesday, Sept. 16 6:30 PM
Sulzer Library**

Discuss recent crime and share safety concerns.
Beat 1911: Irving Park–Lawrence, River–Damen
Beat 1912: Irving Park–Lawrence, Damen–Clark
All are welcome—bring a neighbor!

¡Únase a la policía del Distrito 19 y a sus vecinos para la reunión CAPS de 1911 y 1912!

Martes, 16 de septiembre, 6:30 pm Biblioteca Sulzer

Hable sobre delitos recientes y comparta sus preocupaciones de seguridad.
Zona 1911: Irving Park–Lawrence, River–Damen
Zona 1912: Irving Park–Lawrence, Damen–Clark
¡Todos son bienvenidos! ¡Traigan a un vecino!

INTENTIONS & PRAYERS | INTENCIONES Y ORACIONES

Monday, September 15

8:30am Morning Mass

† Las Almas Benditas del Purgatorio

† Emilio y †Brigida Gutierrez

Tuesday, September 16

8:30am Morning Mass

† Deceased Members of Our Parish

Wednesday, September 17

8:30am Morning Mass

Yolanda Marie Barnes Perez (living)

Birthday

Thursday, September 18

8:30am Morning Mass

† Deceased Members of Our Parish

Friday, September 19

8:30am Morning Mass

† Deceased Members of Our Parish

Saturday, September 20

8:30am Morning Mass

† Deceased Members of Our Parish

5:00pm Vigil Mass

† Albert Fitzgerald- 46th Anniversary

Sunday, September 21-

25th Sunday in Ordinary Time

8:00am Mass in English at St.

Matthias

† Hoang Family

9:00am Mass in English

† Gladys Victoria Aguilera de Toledo

11:00am Mass in English

† Armando, † Arnel, and † Maria

Nenila Miranda

† Fr. Vincent Capodanno

12:30 Mass in Spanish

† Lucila Navarrete

† Carmen Herrera de Corral

† Aurelio Ramirez Ventura

† Rafaela Silva- 2 months

Wedding Banns

**Christopher James Millard and
Kathleen Marguerite Moran**

**Brett William Uransel and
Adriana Ruiz**

PLEASE PRAY | POR FAVOR REZA

Jim & Donna Baker

Fr. Ted Bokczuk

Pamela Suenkens

Anthony Sikorski

Don Dilberto

Sulpicia Maleza Lim

Tug Gillingham

Bonnie Baboorian

Teresa Witvoet

Maria Cervantes

Janett Pawloski

Andrea Moreno Juarez

Sister Carol Brunner

Brandon Vazquez

Marge Kaepplinger

Phyllis Ramseth

Monica Hohner

Patricia Cornwell

Orlando Dura

Dorothy Yassan

Maureen O'Donoghue

Darlene Keane

Maria Thomas

Monica Ortega

Colette Athans

Romelia Navarrete

Ramirez

Julian Camargo

Bob Donovan

Judy Lopez

Steve Ramos

Mary Witczak

Dr. Laura Gerbec

Guillermo De La

Fuente

Please call the parish office to include your name or the name of a family member in our prayers. The name of the person will appear quarterly unless otherwise instructed.

Llame a la oficina parroquial para incluir su nombre o el nombre de un miembro de su familia en nuestras oraciones. El nombre de la persona aparecerá trimestralmente a menos que se indique lo contrario.



**QUEEN OF APOSTLES
ST. VINCENT DEPAUL
OUTREACH MINISTRY
MINISTERIO DE ASISTENCIA**

**Give to SVDP on
QofA Givecentral
Donar a SVDP en
QdeA Givecentral**



September 14: Feast of the Exaltation of the Cross

Today's Gospel reminds us of God's great love for each of us, a love so great that He sent His son not to condemn the world, but to save it, so that we might have eternal life.

Is there a neighbor or friend of yours who is in temporary need because of a loss of a job or an illness? Please leave a message for the Society of St. Vincent de Paul...we want to help!

Septiembre 14: Fiesta de la Exaltación de la santa Cruz

El Evangelio de hoy nos recuerda el gran amor que Dios nos tiene a cada uno de nosotros, un amor tan grande que envió a su Hijo no para condenar al mundo, sino para salvarlo, para que tengamos vida eterna.

¿Existe algún vecino o amigo suyo que tenga una necesidad temporal debido a la pérdida de un empleo o una enfermedad? Por favor, deje un mensaje para la Sociedad de San Vicente de Paúl... ¡queremos ayudar!

UPCOMING EVENTS | PRÓXIMOS EVENTOS

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
15 8:30 am Daily Mass 6:00 pm Concert Rehearsal UC 6:00 pm CS Bear Den HFH 7:00 pm Reunión de Lideres HFH-SC 7:00 pm Novena at St. Matthias	16 8:30 am Daily Mass 6:30 pm Liturgy Commission PC-3 6:30 pm CS Webelos PC-2 7:00 pm Alpha Meeting PC-1 7:00 pm Novena at St. Matthias 7:30 om AA PC-MH	17 8:30 am Daily Mass 10:30 am QA Craft PC-2 6:00 pm GS Cadette PC-MH 6:30 pm Generation to Generation PC-3 7:00 PM Rehearsal St. Cecilia Singes 7:00 pm Novena at St. Matthais	18 8:30 am Daily Mass 6:00 pm Concert Rehearsal HFH 6:00 pm GS Brownie PC-MH 7:00 pm Círculo de Oración UC 7:00 pm SVDP PC 2 7:00 Novena at St. Matthias	19 8:30 am Daily Mass 9:00 am Eucharistic Adoration UC 10:30 am Concert for CPS Students UC 7:00 pm OLP Novena ST Matthias 7:30 pm AA PC-MH	20 8:30 am Daily Mass 9:00 am Confessions 9:20 am SoulCore HFH 10:00 am Spanish Baptism Prep Zoom 5:00 pm Vigil Mass 6:30 pm Concert UC 7:00 pm Novena at St. Matthias	21 Mass at 8 am (StM) 9 am, 11 am and 12:30 pm (Esp) 10:15 Religious Ed Sch 2:00 Baptisms UC 8:00 pm Men's Club Basketball PC-MH-G
22 8:30 am Daily Mass 1:00 pm Grief Ministry #1 PC-SR 6:00 pm Cub Scout Webelos HFH 6:45 pm Confirmation Prep UC 7:00 pm Reunión de Lideres HFH-SC 7:15 pm Troop 894 HFH	23 8:30 am Daily Mass 6:30 pm Alpha HFH 7:00 pm Commons PC-1 7:30 pm AA PC-MH	24 8:30 am Daily Mass 10:30 am Senior Movie PC-1 & 2 Peace Test Prep -PC-1 6:00 pm GS Daisy PC-HFH 6:30 pm Gen to Gen PC-MH 6:30 pm Gen to Gen PC-1 7:00 pm St CS HFH	25 8:30 am Daily Mass 6:00 pm GS Junior PC - MH 7:00 pm Crecimiento Espiritual HFH	26 8:30 am Daily Mass 6:30 pm Cub Scouts Pack Night HFH 7:30 pm AA PC-MH	27 :30 am Daily Mass 9:00 am Confessions 9:20 am SoulCore HFH 10:00 am Lector Workshop UC 10:30 am SPRED Helper PC -SR 5:00 pm Vigil Mass	28 Mass at 8 am (StM) 9 am, 11 am and 12:30 pm (Esp) 10:15 Religious Ed Sch 2:00 Bautismos UC 3:00 pm SVDP Reception HFH 8:00 pm Men's Club Basketball PC-MH-G

STEWARDSHIP



give central

Our partner for secure donations
Nuestro socio para donaciones seguras

September 6 & 7, 2025
Envelopes: \$3,400.00
Loose: \$2,041.10
Give Central: \$4,156.50
Weekly Total: \$9,597.60
Weekly Goal: \$10,000.00
% to Goal: 95%

Register today at
qofachicago.org/how-to/donate

- Set 1-time or recurring gifts
- Receive end of the year summary for tax-benefit
- Contact parish office with questions

Regístrese hoy en
qofachicago.org/how-to/donate

- Establecer obsequios únicos o recurrentes
- Reciba el resumen de fin de año para el beneficio fiscal
- Comuníquese con la oficina parroquial si tiene preguntas

SEMINARIAN EDUCATION FUND

Next weekend, at all Masses, September 20 and 21, we will have a second collection for the Seminarian Education Fund. The fund helps to cover the cost to educate each archdiocesan seminarian as they proceed through the various stages of Formation before ordination as a priest for the Chicago Archdiocese. Seminarians take a great leap of faith and invest vast amounts of time, talent and their own treasure to answer God's call to serve. Please give generously to the second collection. An envelope is included with this weekend's bulletin, or give online via archchicago.org/seminarianfund.

FONDO SE EDUCACIÓN SEMINARTISTA

La próxima fin de semana, en todas las Misas, el 21 y 22 de septiembre tendremos una segunda colecta para el Fondo Educativo de Seminaristas. El fondo ayuda a cubrir el costo de educar a cada seminarista arquidiocesano a medida que avanzan a través de las diversas etapas de formación antes de la ordenación como sacerdote para la Arquidiócesis de Chicago. Los seminaristas dan un gran salto de fe e invierten grandes cantidades de tiempo, talento y su propio tesoro para responder al llamado de Dios a servir. Por favor, dona generosamente a la segunda colección. Se incluyó un sobre con el boletín de este fin de semana, o donar en línea a través de archchicago.org/seminarianfund.



PARISH OFFICE | OFICINA PARROQUIAL

4412 N Western Ave
773.539.7510
parish@qofachicago.org

Office Hours | Horario de oficina
9am to 8pm Mon-Thur (Lun-Jue)
9am to 5pm Fri (Vier)
9:30am to 1:30pm Sat (Sab)

PARISH STAFF | PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Jason Malave
Pastor
Evangelization Ministry
jmalave@qofachicago.org

Ethan Valentin
Music Director
Liturgical Ministry
evalentin@qofachicago.org

Rev. Stephen Balusamy
Associate Pastor
Out Reach Ministry
sbalusamy@qofachicago.org

Joe Rosales
Youth Ministry
youthministry@qofachicago.org

Rev. Mr. Dennis Ramos
Deacon
Spiritual Life Ministry
dramos@archchicago.org

Chris Kraszewski
Director of Operations
Parish Life Ministry
ckraszewski@qofachicago.org

Rachel Hohner
Religious Education
Catechesis Ministry
rhohner@qofachicago.org

Asunción Piedra
Secretary / Bulletin
apiedra@qofachicago.org

Julie Hess
SPRED
Catechesis Ministry
jhess@archchicago.org

Kent Jager
Webmaster
kjager@qofachicago.org

SCHOOLS | ESCUELAS

Queen of Angels School
4520 N Western Ave
Principal Mr. Tom Houlihan
queenofangelschicago.org
Main Office: 773.769.4211

St. Matthias School
4910 N Claremont Ave
Principal Mrs. Nicole Pacholski
stmatthiasschool.org
Main Office: 773.784.0999

MASS SCHEDULE

MONDAY THROUGH SATURDAY

8:30 AM Queen of Angels

SATURDAY VIGIL MASS

5:00 PM Queen of Angels

SUNDAY | DOMINGO

8:00 AM St. Matthias
9:00 AM Queen of Angels*
11:00 AM Queen of Angels
12:30 PM Reina De los Angeles
en Español *

*Mass also livestreamed at qofachicago.org
*La misa también se transmitirá en vivo en qofachicago.org

CONFESSION | CONFESIÓN

9-10am Saturday | sábado

ADORATION OF THE EUCHARIST ADORACIÓN EUCARISTICA

9-10am on Fridays | viernes

BAPTISM IN ENGLISH

2nd Saturday at 12pm
3rd Sunday at 2pm

BAPTISMO EN ESPAÑOL

1º Sábado a las 12pm
4º Domingo at las 2pm

CONTACT THE PARISH OFFICE

to arrange Baptisms, Weddings, Funerals
and Anointing of the Sick or visit
qofachicago.org for more info

CONTACTE CON LA OFICINA PARROQUIAL

para organizar
bautismos, bodas, funerales y unción
de enfermos o visite qofachicago.org
para obtener más información